

日米



母の日
これからは遠く海に山を待つ親達、このペーパーに...

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

スタクトン大勝
立命館大學を九對三で
大勝利
スタクトン大和野球部は立命館大學選手、戦ひ九對三に大勝利

鈴木參謀總長
戰鬥中止を訓電
海軍省は、昨午、鈴木參謀總長に、...

日章旗濟南城に懸る
市民日本に感謝
濟南城に懸る日章旗、市民は日本に感謝の意を表す

秩序維持を勸告
支那側直に着手を回答
支那側直に着手を回答、秩序維持を勸告

二千名五分分
日本軍食料分與
日本軍食料分與、二千名五分分

内亂中止日本と開戦
大規模排日計畫
内亂中止日本と開戦、大規模排日計畫

邦人十四名虐殺
南京政府調停依頼の爲
邦人十四名虐殺、南京政府調停依頼の爲

伍朝樞華府へ急行
南京政府調停依頼の爲
伍朝樞華府へ急行、南京政府調停依頼の爲

自由黨の大會に
乘込大臣と直談判
自由黨の大會に、乘込大臣と直談判

南京政府は
國際聯盟へ泣付く
北京政府の裏書を要す
南京政府は、國際聯盟へ泣付く

日本軍死傷多數
濟南事件で
日本軍死傷多數、濟南事件で

馮玉祥德州に迫る
芝罘方面緊張す
馮玉祥德州に迫る、芝罘方面緊張す

馮玉祥長驅北進
天津陥落近し
馮玉祥長驅北進、天津陥落近し

日本の山東出兵は
外人の生命保護
日本の山東出兵は、外人の生命保護

田中首相の聲明
決して南軍を阻止せず
田中首相の聲明、決して南軍を阻止せず

大會の席に乘込
自由黨の大會に
大會の席に乘込、自由黨の大會に

山東鐵道
舊に復す
山東鐵道、舊に復す

濟南平穩
舊に復す
濟南平穩、舊に復す

廣東排日
舊に復す
廣東排日、舊に復す

濟南平穩
舊に復す
濟南平穩、舊に復す

山東鐵道
舊に復す
山東鐵道、舊に復す

濟南平穩
舊に復す
濟南平穩、舊に復す

山東鐵道
舊に復す
山東鐵道、舊に復す

濟南平穩
舊に復す
濟南平穩、舊に復す

山東鐵道
舊に復す
山東鐵道、舊に復す

濟南平穩
舊に復す
濟南平穩、舊に復す

山東鐵道
舊に復す
山東鐵道、舊に復す

住友銀行
株式會社
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

大春堂
THE TAISHUN-DO
FRESNO, CALIF.
1423 KERN ST.
各種書籍、新聞、雑誌、洋書、和書、児童書、学生書、参考書、辞書、事典、図鑑、年鑑、月報、季報、半年報、年報、各種新聞、雑誌、洋書、和書、児童書、学生書、参考書、辞書、事典、図鑑、年鑑、月報、季報、半年報、年報

安藝ホテル
日本汽船切符取扱
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

イールホテル
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

藤本證券株式會社
株式會社
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

小川ホテル
日本御料理
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

帝國ホテル
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

青木大成堂
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

青木大成堂
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

大春堂
THE TAISHUN-DO
FRESNO, CALIF.
1423 KERN ST.
各種書籍、新聞、雑誌、洋書、和書、児童書、学生書、参考書、辞書、事典、図鑑、年鑑、月報、季報、半年報、年報

安藝ホテル
日本汽船切符取扱
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

イールホテル
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

藤本證券株式會社
株式會社
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

小川ホテル
日本御料理
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

帝國ホテル
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

青木大成堂
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

青木大成堂
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。

青木大成堂
電話 二一六五
本行は、東京、大阪、神戶、横濱、長崎、京都、福岡、名古屋、札幌、仙台、青森、秋田、山形、福島、茨城、栃木、群馬、埼玉、千葉、東京、神奈川、愛知、岐阜、富山、石川、福井、山梨、長野、新潟、北陸、東海、近畿、中国、四国、九州、沖縄、各地方に支店を有する。







### 松平さんは 矢張り春洋乗船 来二十五日春洋入港

#### 胸中

の心が決定する  
松平大使の春洋乗船は、その胸中が決定する。松平大使は、春洋乗船の決定は、その胸中が決定する。松平大使は、春洋乗船の決定は、その胸中が決定する。

### 肉弾の著者 櫻井大佐着桑す

#### 支那問題が進展せば 呼ばれるかも知れぬ 視察の結果を随筆に

「肉弾」の著者として知られる櫻井大佐は、支那問題が進展すれば呼ばれるかも知れぬ。視察の結果を随筆に記述する。

### 日米の上下には 排米気分が激しい

#### 日本は米國を正解せしむ る運動を起す必要がある

日米の上下には排米気分が激しい。日本は米國を正解せしむる運動を起す必要がある。排米気分が激しい日本は、米國を正解せしむる運動を起す必要がある。

### 彈の痕 卒業生 廿日に式舉行

#### 今不自由でない 廿日に式舉行

彈の痕卒業生の式は、廿日に式舉行。今不自由でない。廿日に式舉行。

### 軍人は案外駄目と 氣を吐く高橋翁

#### 八十二で元氣旺盛 昨日コレヤ丸を着桑

軍人は案外駄目と氣を吐く高橋翁。八十二で元氣旺盛。昨日コレヤ丸を着桑。

### 歌の上手と共に 熱心で人を動す

#### 今晩歌姫はうたふ 試演會で後援者が満足

歌の上手と共に熱心で人を動す。今晩歌姫はうたふ。試演會で後援者が満足。

### 青年男女が 楽しい一夜

#### 支那ビートで 月光を浴びて

青年男女が楽しい一夜。支那ビートで月光を浴びて。

### 日本語で日本の 紳士を感激せしむ

#### 立派な歓迎の辭を述べ 通譯までさせられた

日本語で日本の紳士を感激せしむ。立派な歓迎の辭を述べ、通譯までさせられた。

### 金門學園の白人少年

#### 日本講義 サンプロで

金門學園の白人少年。日本講義、サンプロで。

### 櫻井大佐の講演會 十四日夜開催

#### 出發を一日延期して 在留同胞のために

櫻井大佐の講演會、十四日夜開催。出發を一日延期して、在留同胞のために。

### コレヤ丸船客

コレヤ丸船客のリスト。乗客名、年齢、性別、職業などを記載。

### 世界一周の邦人 近く墨國を経て 加州に入るはず

#### 徳島毎日の山田氏 加州に入るはず

世界一周の邦人、近く墨國を経て加州に入るはず。徳島毎日の山田氏、加州に入るはず。

### 昨日コレヤ丸 來桑の人々

#### 當地関係者々 集會に

昨日コレヤ丸來桑の人々。當地関係者々、集會に。

### 昨日入港 正午に

#### コレヤ丸 横濱出帆

昨日入港、正午にコレヤ丸横濱出帆。

その他のニュース記事。包括的な内容の短報。

### 櫻井大佐歓迎

櫻井大佐の歓迎会に関する案内。日時、場所、参加費などを記載。

### 高橋眼鏡院

高橋眼鏡院の広告。眼鏡の修理、検眼サービスなどを提供。

### 婦人服

婦人服のファッション広告。最新のデザインと品質をアピール。

### 天賞堂薬店

天賞堂薬店の広告。各種薬品、化粧品を販売。

### 御得意様

御得意様のサービス案内。顧客満足度を高めるための取り組み。

### 洋食店

洋食店の広告。美味しい洋食メニューを提供。

### 電気治療機

電気治療機の広告。最新の医療機器を紹介。

### 南海屋

南海屋の広告。和食、日本酒を堪能できる。

### 和樓

和樓の広告。伝統的な和食を味わえる。

### 桑港興行會社

桑港興行會社の広告。各種興行、イベントを開催。

### 野遊山河海

野遊山河海の広告。自然を楽しむためのサービス。

### 法律事務所

法律事務所の広告。専門的な法律相談を提供。

### カイルヤムス

カイルヤムスの広告。新鮮な食材を扱う。

### 新開業

新開業の広告。新しいビジネスチャンスを紹介。



# 世紀の夜

尾崎士郎作

南里支作 (二)

「南里支作の夜は、静かに過ぎていく。窓の外には、遠くまで響きわたる鐘の音が、静寂を破る。南里支作は、静かにベッドの中で目を覚まし、周囲の静けさを感ずる。彼は、静かにベッドから立ち上がり、窓の外を眺める。遠くまで響きわたる鐘の音が、静寂を破る。南里支作は、静かにベッドの中で目を覚まし、周囲の静けさを感ずる。彼は、静かにベッドから立ち上がり、窓の外を眺める。遠くまで響きわたる鐘の音が、静寂を破る。」

## 家庭常識

### 日永のうたねは時に大事を起す

増田 二郎

「日永のうたねは、時に大事を起す。これは、家庭の常識である。日永のうたねは、時に大事を起す。これは、家庭の常識である。日永のうたねは、時に大事を起す。これは、家庭の常識である。」

## 四めんくらぶ

影山氏の所記行状

「影山氏の所記行状。影山氏は、静かにベッドの中で目を覚まし、周囲の静けさを感ずる。彼は、静かにベッドから立ち上がり、窓の外を眺める。遠くまで響きわたる鐘の音が、静寂を破る。」

## 桑港市場

果實相場

「桑港市場の果實相場。果實相場は、静かに変動している。果實相場は、静かに変動している。果實相場は、静かに変動している。」

## 一夜話

ワゴンラン

「一夜話。ワゴンランは、静かにベッドの中で目を覚まし、周囲の静けさを感ずる。彼は、静かにベッドから立ち上がり、窓の外を眺める。遠くまで響きわたる鐘の音が、静寂を破る。」

泣聲で知る  
若い母の心  
「泣聲で知る。若い母の心。泣聲で知る。若い母の心。泣聲で知る。若い母の心。」

<p><b>御料理</b></p> <p>お多福</p> <p>電話 五三三〇一九</p> <p>菊川亭</p> <p>電話 五三三〇一九</p> <p>みどり</p> <p>電話 五三三〇一九</p>	<p><b>野菜相場</b></p> <p>キャベツ 一〇〇〇</p> <p>白菜 一〇〇〇</p> <p>人参 一〇〇〇</p> <p>玉ねぎ 一〇〇〇</p> <p>ピーマン 一〇〇〇</p> <p>ナス 一〇〇〇</p> <p>トマト 一〇〇〇</p> <p>ズッキーニ 一〇〇〇</p> <p>パプリカ 一〇〇〇</p> <p>ピー豆 一〇〇〇</p> <p>アスパラ 一〇〇〇</p> <p>セロリ 一〇〇〇</p> <p>パセリ 一〇〇〇</p> <p>大根 一〇〇〇</p> <p>小根 一〇〇〇</p> <p>ブロッコリー 一〇〇〇</p> <p>アボカド 一〇〇〇</p> <p>パイン 一〇〇〇</p> <p>バナナ 一〇〇〇</p> <p>りんご 一〇〇〇</p> <p>みかん 一〇〇〇</p> <p>柿 一〇〇〇</p> <p>葡萄 一〇〇〇</p> <p>梨 一〇〇〇</p> <p>桃 一〇〇〇</p> <p>梅 一〇〇〇</p> <p>枇杷 一〇〇〇</p> <p>柚子 一〇〇〇</p> <p>柿 一〇〇〇</p> <p>梨 一〇〇〇</p> <p>桃 一〇〇〇</p> <p>梅 一〇〇〇</p> <p>枇杷 一〇〇〇</p> <p>柚子 一〇〇〇</p>
---	--

## 日米の要求廣告

御用命は電話でプロスペクト 二三九八

地方の御方は各支社へ御申込を

日米新聞社廣告

**E. A. DIXON**  
Public Accountant  
807 Sharon Bldg.  
San Francisco

**ニッポン胃腸薬**  
胃腸薬の王様  
ニッポン胃腸薬は、胃腸の働きを正常にする。胃腸薬の王様。ニッポン胃腸薬は、胃腸の働きを正常にする。

**ニッポン薬業**  
胃腸薬の王様  
ニッポン薬業は、胃腸薬の王様。ニッポン薬業は、胃腸薬の王様。

**大坂大薬店**  
調剤 郵送 無料

**朝鮮人参**  
補腎 補血 補力  
朝鮮人参は、補腎 補血 補力。朝鮮人参は、補腎 補血 補力。

**通経丸**  
婦科 聖薬  
通経丸は、婦科 聖薬。通経丸は、婦科 聖薬。

**ゴキウ丸**  
腎臓 補薬  
ゴキウ丸は、腎臓 補薬。ゴキウ丸は、腎臓 補薬。

**毛生薬**  
髪 育毛  
毛生薬は、髪 育毛。毛生薬は、髪 育毛。

**種子**  
日本各種子  
説明書付  
各野菜種子  
卸小賣  
種子物園  
Holister Seed Co.  
P. O. Box 108 Holister, Calif.

**グランド城**  
公認調剤  
各種調剤  
グランド城は、公認調剤。グランド城は、公認調剤。

**鮮魚、精肉**  
和洋食料雑貨一切  
新鮮製造卸小賣  
桑港魚市場  
電話 五三三〇一九

**Dr. LAU YIT-CHO**  
502 Grant Ave., S. F.  
Phone China 224

**梅毒、淋病専門全治保證**  
男女内外科、皮膚梅毒  
神經慢性淋病、皮膚梅毒  
初日劉

**品質本位**  
御満足! ヤマシラタマ 醤油

**皇油**  
品質本位 御満足! ヤマシラタマ 醤油

品質本位 御満足! ヤマシラタマ 醤油

**肺病、肋膜炎に奇効ある鰻の膽**

肺病、肋膜炎に奇効ある鰻の膽。肺病、肋膜炎に奇効ある鰻の膽。

肺病、肋膜炎に奇効ある鰻の膽。肺病、肋膜炎に奇効ある鰻の膽。

**濱井回春堂薬店**  
日本發賣元大阪西區梅本町  
HAMA KAISHUNDO DRUG CO.  
1206 3rd St., Sacramento, Calif.







### フレズノが生むた

## 第二世優秀児

平喜久男君、風戸兄妹

平喜久男君は、昨日の朝、フレズノに生れた。父は平喜久男君、母は風戸兄妹。平喜久男君は、昨日の朝、フレズノに生れた。父は平喜久男君、母は風戸兄妹。平喜久男君は、昨日の朝、フレズノに生れた。父は平喜久男君、母は風戸兄妹。

### フレズノ通信

#### パイセリヤ通信

パイセリヤ通信の内容。パイセリヤ通信の内容。パイセリヤ通信の内容。

### 大審院判決

大審院判決の内容。大審院判決の内容。大審院判決の内容。

### 東洋ナイト

東洋ナイトの内容。東洋ナイトの内容。東洋ナイトの内容。

### 熊海協義会

熊海協義会の内容。熊海協義会の内容。熊海協義会の内容。

### 母の日

母の日の内容。母の日の内容。母の日の内容。

### 上野氏の結婚

上野氏の結婚の内容。上野氏の結婚の内容。上野氏の結婚の内容。

### 供養法會

供養法會の内容。供養法會の内容。供養法會の内容。

### 新記録

新記録の内容。新記録の内容。新記録の内容。

### 一昨夕の降雨

一昨夕の降雨の内容。一昨夕の降雨の内容。一昨夕の降雨の内容。

### 出生認知

出生認知の内容。出生認知の内容。出生認知の内容。

### 小さい信用になる

小さい信用になるの内容。小さい信用になるの内容。小さい信用になるの内容。

### 王日會

#### 参事員會

王日會の参事員會のリスト。王日會の参事員會のリスト。王日會の参事員會のリスト。

### 佛先祖

佛先祖の内容。佛先祖の内容。佛先祖の内容。

### 母の日

母の日の内容。母の日の内容。母の日の内容。

### 上野氏の結婚

上野氏の結婚の内容。上野氏の結婚の内容。上野氏の結婚の内容。

### 供養法會

供養法會の内容。供養法會の内容。供養法會の内容。

### 新記録

新記録の内容。新記録の内容。新記録の内容。

### 一昨夕の降雨

一昨夕の降雨の内容。一昨夕の降雨の内容。一昨夕の降雨の内容。

### 出生認知

出生認知の内容。出生認知の内容。出生認知の内容。

### 小さい信用になる

小さい信用になるの内容。小さい信用になるの内容。小さい信用になるの内容。

### 出生認知

出生認知の内容。出生認知の内容。出生認知の内容。

### 小さい信用になる

小さい信用になるの内容。小さい信用になるの内容。小さい信用になるの内容。

### 小さい信用になる

小さい信用になるの内容。小さい信用になるの内容。小さい信用になるの内容。

### 社告

社告の内容。社告の内容。社告の内容。

### 御禮廣告

御禮廣告の内容。御禮廣告の内容。御禮廣告の内容。

### 谷田部保

谷田部保の内容。谷田部保の内容。谷田部保の内容。

### 湖月堂

湖月堂の内容。湖月堂の内容。湖月堂の内容。

### 林病院

林病院の内容。林病院の内容。林病院の内容。

### 小此木病院

小此木病院の内容。小此木病院の内容。小此木病院の内容。

### 坂本便利社

坂本便利社の内容。坂本便利社の内容。坂本便利社の内容。

### 石川商店

石川商店の内容。石川商店の内容。石川商店の内容。

### 産院

産院の内容。産院の内容。産院の内容。

### Northern California

## 農産市場

農産市場のリスト。農産市場のリスト。農産市場のリスト。

### 中原久一

中原久一の内容。中原久一の内容。中原久一の内容。

### 大平館

大平館の内容。大平館の内容。大平館の内容。

### 山本旅館

山本旅館の内容。山本旅館の内容。山本旅館の内容。

### 石野寫真館

石野寫真館の内容。石野寫真館の内容。石野寫真館の内容。

### 住本商店

住本商店の内容。住本商店の内容。住本商店の内容。

### 辻寫眞館

辻寫眞館の内容。辻寫眞館の内容。辻寫眞館の内容。

### 上原久雄

上原久雄の内容。上原久雄の内容。上原久雄の内容。

### 島田よし子

島田よし子の内容。島田よし子の内容。島田よし子の内容。

### 河村勇

河村勇の内容。河村勇の内容。河村勇の内容。

### 矢幡富藏

矢幡富藏の内容。矢幡富藏の内容。矢幡富藏の内容。

### 丸山商店

丸山商店の内容。丸山商店の内容。丸山商店の内容。

### お茶の特價提供

お茶の特價提供の内容。お茶の特價提供の内容。お茶の特價提供の内容。

### 草野ホテル

草野ホテルの内容。草野ホテルの内容。草野ホテルの内容。

### 東農産會社

東農産會社の内容。東農産會社の内容。東農産會社の内容。

### 山崎勝三

山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。

### 東農産會社

東農産會社の内容。東農産會社の内容。東農産會社の内容。

### 山崎勝三

山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。

### 東農産會社

東農産會社の内容。東農産會社の内容。東農産會社の内容。

### 山崎勝三

山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。

### 東農産會社

東農産會社の内容。東農産會社の内容。東農産會社の内容。

### 山崎勝三

山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。

### 東農産會社

東農産會社の内容。東農産會社の内容。東農産會社の内容。

### 山崎勝三

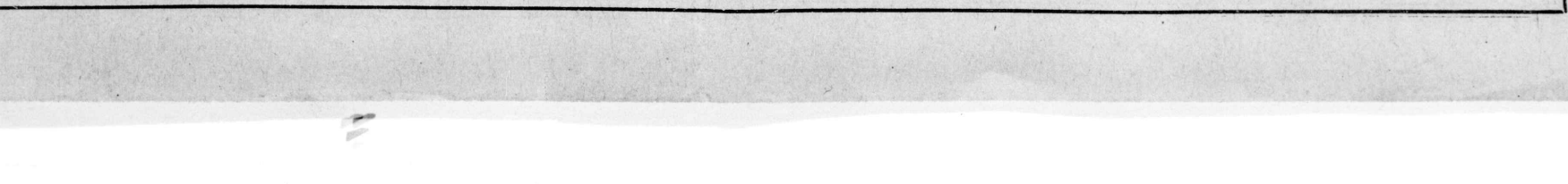
山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。

### 東農産會社

東農産會社の内容。東農産會社の内容。東農産會社の内容。

### 山崎勝三

山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。山崎勝三の内容。



LION TOOTH PASTE advertisement. 口中によく溶けて殺菌力最も強大. 磨齒煉. 日本新報新報.



### 興味横溢せる 沿岸野球戦蹟

#### 三強チームが互に第一位を争つてゐる

青森の野球場で、昨日、三強チームの対戦がなされた。これは、青森県野球連盟主催の、沿岸野球戦蹟の第一戦である。三強チームとは、青森、岩手、秋田の各県代表チームを指す。この対戦は、観客も大勢集まり、非常に興味を引いた。試合は、互に互角を争つてゐる。最終的には、青森チームが勝利した。この結果、青森チームが第一位を争つてゐる。今後の試合も、非常に興味を引くものがある。

### 出荷期は十日位

昨年から早からうと、出荷期は十日位。これは、青森県産のリンゴの出荷期である。昨年から、リンゴの収穫が早くなり、出荷期も十日位早くなった。これは、気候の変化によるものと考えられる。出荷期が早くなったことで、消費者も早く新鮮なリンゴを食べることができる。これは、非常に喜ばしいことである。

### 高い日本人街の 家賃の値下げ運動

#### 米國は平均二割以上低下 今般運動の好時期だと

現在、日本人街の家賃が非常に高い。これは、米國の家賃が平均二割以上低下していることと関係がある。米國の家賃が低下しているため、日本人街の家賃も値下げ運動が盛んに行われている。これは、日本人街の家賃が高すぎたためである。今般運動の好時期だと見られており、今後の家賃低下が期待されている。

### 来賓講演

#### クラク博士

クラク博士が、本日の講演を行った。博士は、最新の研究成果を発表し、聴衆の大きな関心を集めた。博士の講演は、非常に興味を引くものであり、今後の研究に大きな影響を与えるものがある。博士の講演は、非常に成功裏に終わった。

### 愈々本日も野球

本日も野球の試合が行われた。これは、青森県野球連盟主催の試合である。試合は、非常に興味を引いた。観客も大勢集まり、試合は非常に盛り上がった。最終的には、青森チームが勝利した。今後の試合も、非常に興味を引くものがある。

### 愛憎乱麻

#### 下村悦夫作

愛憎乱麻。下村悦夫作。これは、小説の一場面である。主人公は、愛と憎しみの渦中に陥り、乱麻に迷い込んでいく。この小説は、非常に興味を引くものであり、読者の心を捉えるものである。下村悦夫の作風は、非常に独特であり、読者の心を捉えるものである。

### 猿の面鬼の面

猿の面鬼の面。これは、小説の一場面である。主人公は、猿の面鬼の面を被り、恐怖の世界に陥っていく。この小説は、非常に興味を引くものであり、読者の心を捉えるものである。下村悦夫の作風は、非常に独特であり、読者の心を捉えるものである。

### 種子は

種子は。これは、小説の一場面である。主人公は、種子を育て、成長させる。この小説は、非常に興味を引くものであり、読者の心を捉えるものである。下村悦夫の作風は、非常に独特であり、読者の心を捉えるものである。

### 肥料と虫薬

肥料と虫薬。これは、小説の一場面である。主人公は、肥料と虫薬を使い、作物を育てる。この小説は、非常に興味を引くものであり、読者の心を捉えるものである。下村悦夫の作風は、非常に独特であり、読者の心を捉えるものである。

### 北澤商會

北澤商會。これは、小説の一場面である。主人公は、北澤商會で働く。この小説は、非常に興味を引くものであり、読者の心を捉えるものである。下村悦夫の作風は、非常に独特であり、読者の心を捉えるものである。

### 種子は

種子は。これは、小説の一場面である。主人公は、種子を育て、成長させる。この小説は、非常に興味を引くものであり、読者の心を捉えるものである。下村悦夫の作風は、非常に独特であり、読者の心を捉えるものである。

### 百佛懸賞尋人

清永ミサヨ

御禮廣告

榮枝幸亀

清永唯一

### 新イクル薬店

櫻府旅館業者

新イクル薬店

### 森本歯科

森本歯科

### 市トスデモ

市トスデモ

### 人員大募集

人員大募集

### モデスト

モデスト

### 日本ドラッグ

日本ドラッグ

### 山尾醫院

山尾醫院

### 森本歯科

森本歯科

### 市トスデモ

市トスデモ

### 人員大募集

人員大募集

### モデスト

モデスト

### 肺結核の療養

# ANIMATY 研理

肺結核の療養

ANIMATY 研理



The Largest English Section Published Daily By Any Japanese Paper On This Continent

# The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper Primarily For American Citizens Of Japanese Ancestry In The United States

NUMBER 10251

Entered at the S. F. Post Office as Second Class Matter.

SAN FRANCISCO, CALIF., SUNDAY, MAY 13, 1928

Copyright 1928 by The Japanese American News

Per Month \$1.00 Per Year \$11.00

## JAPAN

And Things Japanese

Japan and Things Japanese, a section devoted to present-day news and views, and ancient facts, regarding the Japanese people and their country, is a regular feature of the English Section.

### THE MAGAZINE KING OF JAPAN

By Iesh Yamagata In the Pacific World

Twenty years ago Mr. Seiji Noma was nobody, having been then no more than a poorly paid teacher in a provincial school. Today, besides being a millionaire, he is the greatest publisher east of the Suez. The figures mentioned of his various publications appear fabulous. In addition to being the publisher of numerous books, he is the proprietor of nine big monthlies. One of these, King, has a guaranteed circulation of one and a half million copies and none of his other magazines has less than 100,000 readers. It is estimated that the total number of his readers is more than 10,000,000. In other words, one out of every five Japanese is a reader of his magazines. From Hokkaido to Kyushu, in Manchuria, Korea, Formosa, Saghalien, and in that part of the United States, where Japanese colonies are found in appreciable numbers, the magazines of the Kodan Sha occupy by far the largest bulk of the stock on display.

What accounts for such an astonishing success as he has achieved? Was it due to a large amount of capital having been placed at his disposal? No, for as a matter of fact Mr. Noma started with little or no capital. Was it then owing to exceptional cleverness in seizing and making the most of opportunities to meet and please the popular whim?

No, he is possessed of no such talent. The fact is that ever since he started in business as a publisher he has consistently worked hard with sincerity and enthusiasm. This, and nothing else, was the foundation on which he has built up his great business. Mr. Noma now occupies an enviable position, being the proprietor of nine successful magazines. But he never passes a single day in idleness. Like Mr. Curtis, owner of the Saturday Evening Post, he continues to work from early morning till late in the evening with superhuman energy. In his daily programs there is no time set aside for enjoyment and recreation. The one problem which claims his whole attention at all times is how to make each issue of his magazines a better one than its predecessor. Sometimes he is an able editor, sometimes a good writer, sometimes a shrewd businessman and sometimes an expert advertiser. He gets through as much work daily as five or ten men would accom-

## MOTHER TO BE HONORED BY YOUTHS

### Christians And Buddhists Join In Tribute

Leading local Japanese churches will honor Mother's Day with appropriate services and socials.

Two noteworthy events of the day will be a social get-together at the Buddhist Church and a special Mother's Day meeting sponsored by the Christian Endeavor Society. The four young people's clubs of the Buddhist Church will combine Sunday night to present an entertaining program, which is expected to draw more than one hundred people.

A talk by the Rev. Takahashi, stunts and games, will feature the affair which is being sponsored by the Y. M. B. A., the Lotus Blossoms Club, the Y. W. B. A., and the Y. B. E. A.

### Talks To Be Given

The Reformed Church's Mother's Night program is being conducted jointly by the Young People's and Intermediate Christian Endeavors, and will be featured by talks on "Mother" by Miss Stella Sato and Francis Hayashi. Several musical contributions by members and the serving of refreshments by the girls will complete the program. The meeting will start at 7:30 o'clock.

The M. E. Church will hold a special Mother's Day service in the morning, while Christ Church will hold a similar devotion in the evening. The Reformed Church, the Salvation Army, the Catholic Church, and the Episcopal Church will likewise hold special services and events in observation of the day.

Mother's Day was founded by Miss Anna Jarvis, of Philadelphia. On the first anniversary—May 9, 1907—of her mother's death, she confided her ambition to have a day dedicated to all mothers. By the time another year had rolled by, she had interested numerous organizations in the cause.

## Sumitomo Bank Manager Will Leave In June

Shunkichi Sato, for three years San Francisco branch manager of the Sumitomo Bank, has been notified of his promotion to the position of chief secretary of the head institution in Osaka. He leaves here for Osaka late in June.

Following Sato's return, Toyosaku Shiro, manager of the Los Angeles branch of the Sumitomo Bank, will take charge of the local branch.

plish, and stimulated by his example, the men under him work cheerfully with might and main as one man.

(To Be Continued)

## IN RECITAL



MISS KURIHARA

## SOPRANO TO SING TONIGHT

### Miss Kurihara Will Appear At Kinmon Hall

The program for the recital to be given Sunday night at eight o'clock, at the local Kinmon Gekuen Auditorium on Bush Street, by Miss Hanae Kurihara, noted Japanese soprano, follows:

- PART ONE**
- a. Kinyamonya Yamada
  - b. To-oku Yukari Yamada
  - c. By the Waters of Minetoka Cadman
  - d. Yuyake Koyake Kusakawa
  - e. One Fine Day, from "Madame Butterfly" Puccini
- PART TWO**
- a. Sakura, Sakura Yamada
  - b. Hototogisu Yamada
  - c. Okino Kamome Yamada
  - d. Parrot's Dream Hauder
- PART THREE**
- a. Yuhl-wa Kakurete Sho-o
  - b. Ave Marie Charles Gounod
- PART FOUR**
- a. Ume wa Saitaka Yamada
  - b. Kuro Kuro Yamada
  - c. Aoi Uwagi Yamada
  - d. Kane ga Narimasu Yamada
- PART FIVE**
- a. Moon and I, from "Mikado" Gilbert
  - b. Visi D'arti, from "Tosca" Puccini

## A MOTHER

By Iwao Kawakami

"O Joseph, have you surely looked in every place?" He could hardly bear to see The fear upon her face. There was glorious feasting In Jerusalem that night. But one woman could not eat. For she had no appetite. When finally they found Her quite precocious boy. What power can express Her tears of love and joy?

## 15 TEAMS IN L. A. SET FOR TRACK MEET

### Many Old Marks Expected To Fall

LOS ANGELES, May 11—Nearly fifteen teams have already entered the track and field meet to be held under auspices of the Japanese "Y" at Hollenbeck Y. M. C. A. May 30. Hundreds of Japanese athletes are expected to compete and many old records will probably fall. There will be two classes: Class A, open to all contestants; Class B, for contestants 15 years or under.

High point men in each class will receive silver medals besides ribbons for the first four place men in the A Class and first three men in the B Class. A banner will be given to the winning teams.

Many Records Set Following are some of the creditable records made last year:

- Class A**
- 50yd. Dash...Shimanouchi, Pasa, 5 8-10 sec.
  - 100yd. Dash...Imai, Hollywood, 11 2-10 sec.
  - 120yd. Low Hurdle...Shimanouchi, Pasa, 15 sec. flat.
  - Broad Jump...Kamayata, Oliver, 19ft. 5in.
  - High Jump...Imai, Hollywood, 5ft. 6in.
  - Pole Vault...Watanabe, Oliver, 8ft. 5in.
- Class B**
- 50yd. Dash...Nagamatsu, Smeltzer, 6 sec. flat.
  - 100yd. Dash...Nagamatsu, Smeltzer, 11 3-10 sec.
  - Broad Jump...Nambu, Hongwanji, 17ft. 7 1-2in.
  - 5ft. Shot-put...Iriye, Compton, 4ft. 8in.

## Japanese Win High Honors At Junior High

SACRAMENTO, May 8—Six out of 19 students on the first honor roll of Sutter Junior High for the quarter just ended are Japanese.

They are: Yuriko Date, Hisako Higashino, Edna Hishida, Richard Nishimura, Masato Okada, and Gilbert Tsuda. Twenty-nine Japanese students were included in the second honor roll. They are: Harry Fujii, Takashi Fujioka, Alice Fujishige, Yukiko Hayashi, Matsuo Hirasima, Saburo Hironaka, Alice Hiyanaka, George Inagaki, Marian Iwata, Kazumi Kuroki, William Mayeda, Fred Miura, Helen Miyoshi, Doris Morikawa, George Morimitau, Roy Niimi, Bill Nakaido, Tomoko Nishimura, Masa Nishio, Frank Nonaka, Artye Oda, Sadamu Ogata, Sumiye Ryugo, Alice Sakata, Doris Sakata, Alice Satow, Hiroshi Sunahara, Toshiko Takeuchi, and Robert Tsuda.

## Korean Airman Killed In Fall From Aeroplane

TOKYO, May 12—(UP)—Kyo Seiki, 23 year old Korean, spent all his life learning to be an aviator, only to be killed after he had obtained a third class pilot's license. The Korean, a poor youth, came to Japan and hawked beans in the streets to get money to attend the Tachikawa Aeronautic School. He had been flying but a short time when his plane crashed owing to engine trouble killing himself and a passenger.

## 100 AT BEACH WEENIE FETE

### Youths From All Parts Of Bay Attend

Gathered around a glowing bonfire more than a hundred San Francisco, East Bay cities, and down-penninsula section Japanese youths took part in the annual "Before the Summer" weenie feed Friday night at China beach. Members of the Showa Club, leading second generation athletic organization, acted as hosts.

A large bonfire was started on the beach, and the young people sat around the glowing fire to bake their "dogs" as they sang popular and old-time songs to the accompaniment of Shinglin Omoto's ukelele. President Henry Uyeda of the club gave a short talk in which he welcomed the young people an expressed hope for continued good relations of his organization with all the societies of this region.

Following the "cats" and singing, several games were played, including the "picture bride" contest. After more songs and friendly banterings, the crowd dispersed at ten o'clock. The chairperson of the party was Miss Sumi Yamamoto, secretary of the Japanese Y. Y. C. A. of this city.

## Hiroshima-Ken Picnic Draws Hugh Crowds

St. Ignatius field was the scene Sunday of the annual Hiroshima-Ken Association field day and picnic. One thousand men, women and children gathered and participated in the various games and events. The Kikugawa Japanese band was on hand to enliven the program with music throughout the day, while the field was decorated with colorful banners and bunting which presented a very picturesque and attractive sight. Baseball track events, group competitions, and novel races for children were among the highlights of the program, which started in the morning and ended at about 5 o'clock in the evening.

## PALO ALTO Y. M. B. A. OUT FOR MATCHES

PALO ALTO, May 11—The fast Palo Alto Y. M. B. A. today broadcast a challenge for a game with any team of its standing, and requests that the communications be conducted with Frank Yamasaki, 720 Romana Street, Palo Alto. The Bussel squad has been showing great improvement lately after a hard two-weeks practice. The line-up: Pitchers Miyahara, Yamasaki, Nakamura, J. Kobayashi, c. Sugimoto, lb.; Kumagai, 2b.; Yamasaki, 3b.; Okuma, ss.; Nakamura, lf.; Yoshinaga, I. Ochi, cf.; Furuichi, T. Ochi, rf.

Man's inhumanity to man makes countless thousands buy ringside seats.

## MOTHER'S DAY

Remember her with flowers Albert's Flower Shoppe 1932 Fillmore St., Phone Walnut 3736

Man's inhumanity to man makes countless thousands buy ringside seats.

## 99 PER CENT. OF JAPANESE ARE LITERATE

### Nippon Has Persistently Sent Students Abroad

The cultural advancement of Japan through its public school system "has been phenomenal," according to the Bureau of Education, department of interior at Washington.

The bureau points out that, through the encouragement of education by the Japanese government, more than 99 per cent. of the boys and girls of school age in the nation were being taught in 1922. As an example of Japan's regard for education, the bureau states that the president of imperial universities and other prominent educators are of equal personal rank with high officers of the empire, and that many of them sit in the House of Peers.

The statement in part, follows in full text: "Knowledge shall be sought for throughout the world, so that the welfare of the empire may be promoted," solemnly swore the emperor of Japan in his memorable oath of five articles, setting forth the policies to be followed henceforth by the imperial government. That was in 1868, shortly after the overlordship of Japan, realizing that feudalism must be abolished and that the nation must be unified, made remarkable sacrifices of their own interests to attain those ends.

Perhaps no other nation has so persistently and continuously sent students, trained scientists, and investigators in nearly every realm of thought abroad to seek through-out the world for anything that might add to the welfare of the Japanese people. A ministry of education was established in 1872 and a code of public instruction adopted, and in 1922 at the semi-centennial celebration of those events, the government could properly express much satisfaction at the wide diffusion of education and the progress of learning and arts during the period.

Children Receiving Instruction Seventeen per cent. of the girls and 44 per cent. of the boys of school age were receiving instruction in 1874; more than 99 per cent. of both sexes were being taught in 1922; and a finely organized, complete system of public instruction was in full operation.

Besides giving instruction on all levels from kindergarten to university and inclusive of every phase of general, technical and professional training, the system directed by the ministry of education includes most of the cultural activities of the nation, such as the study of fine arts; provision and direction of libraries and museums; scientific research; maintenance of observatories; care and oversight of places of worship; and the approval of religious organizations.

The learned men of the nation are a very potent force in its government. The directors of the government schools and the principals of the normal schools are government officials, with a definite rank in civil service of the state.

The presidents of the imperial universities and certain other prominent educators are of equal personal rank with the highest officers of the empire. Many of them sit in the house of peers either as nobleman or as imperial appointees.

One of the highest honors that can be attained in Japan is membership in the Imperial Academy, which has for its object the promotion of science and art with a view to the exercise of beneficial influences on education in general.

## MOTHER'S DAY

Who shares my joys, Who cheers when sad, The greatest friend I ever had, Long life to her for there's no other Who could take the place of my dear Mother.

What a beautiful tribute to our mothers. Thanks for your poem. Al. We know all of our readers will enjoy it.

## Nippon Bond Issues Gain In New York

NEW YORK, May 12—A substantial recovery in Japanese bonds occurred yesterday following the decline in the last two sessions of an average of nearly 20 points in the entire group of governments, municipals and public utilities.

The opinion was that the selling had been out of proportion to the seriousness of the political situation. The best gains were in the great Consolidated Electric Power 6 1-2 s, Shinyetsu Electric Power 6 1-2 s, Oriental Development Company 6s, and in City of Tokyo 5 1-2 s.

## CANNED CRAB TRADE GOOD

### America Takes More Than Half Of Japan Exports

TOKYO, May 11—(By Mail)—More than half of Japan's exports of canned crabs in 1927 went to the United States, according to a survey conducted by the Japan Advertiser.

The amount each year is increasing, for not only does the Japan Canned Crab Association keep a jealous watch to see that quality is maintained but it advertises both in America and England, says this paper. Total production in 1927 was 480,000 cases, contrasted to 393,481 cases in 1926. Production by the 12 floating crab canneries rose to 336,275, from the 1926 figure of 228,470 cases. The balance was packed in shore canneries.

The packing season for crab (which really is Kamachika crab) begins in June and extends to the end of September. The crab meat is put up in both pound and half-pound tins about 85 per cent of the output being in the latter size. Each case contains either two dozen pound cans or four dozen half-pound cans.

Yokohama leads the nation in exports.

## OUR JUNIOR SECTION

- TODAY'S NEW MEMBERS**
- Ichiro Kataoka, Rt. A., Box 254, Sanger, age 11, birthday, March 25.
  - Giro Kataoka, Rt. A., Box 254, Sanger, age 9, birthday, May 25.
  - John Hoshiyama, R. F. D. 1, Box 312, Livingston, age 10, birthday, Aug. 6.
  - William Hoshiyama, R. F. D. 1, Box 312, Livingston, age 8, birthday, Aug. 1.
  - Grace Ichikawa, Rural Route 3, Ft. Lupton, Colorado, age 10, birthday, July 10.
  - Joe H. Tachiki, P. O. Box 34, Pescadero, age 9, birthday, June 5.
  - Ruth Ishida, 318 S. Monroe St., Stockton, age 12, birthday, Aug. 4.

Birthday greetings today to Miss Y. O. S. of Stockton. Best wishes, Miss Y. O. S. Miss Y. O. S. becomes 16 today.

It's been a long time since we had our last birthday. The next will be on May 18, and the happy boy will be Kenshi Tachi.

Today being Mother's Day, we are publishing a poem by one of our members in another column of this page. We hope you'll all read it. And here's another poem on Mother. It's by Al Kishi of Terry, Texas.

Who shares my joys, Who cheers when sad, The greatest friend I ever had, Long life to her for there's no other Who could take the place of my dear Mother.

A new member, Ruth Ishida, sends in this riddle: What has three feet but cannot walk? Answer: A yardstick.

## TSINAN WAR ENDS; JAPAN STAND TOLD

### Nippon Will Enter Into Diplomatic Negotiations

TOKYO, May 12—(Special)—Premier Giichi Tanaka today called on Prince Saionji, only living Genro, and advised the latter that fighting between Japanese and Chinese troops has ended with the fleeing of the Nationalist forces and that peace has been restored in Tsinan as a result.

The Premier informed Prince Saionji that Japan's policy hereafter would be to enter into diplomatic negotiations with the Chinese with a view to arriving at an early understanding with regard to the recent outbreaks.

Reports from Tsinan state that Chinese civilians are manifesting gratitude towards Japan for having protected their lives. The Japanese troops in the city distributed five days' rations to 2,000 Japanese residents. The chief of the Nipponese troops is making every effort to restore Chinese self government in the city.

Danger Seen PEKING, May 11—(UP)—The Chinese political situation is viewed with grave concern by Peking observers who fear there may be a general outbreak against foreigners anywhere at any time. The general situation, it was believed today, will be influenced by the development of the military situation within the next few days.

The Chinese Nationalists soon must decide whether they are in a difficult situation since the Japanese control the big railway bridge over the Yellow River near Tsinanfu, which is vital to General Chiang Kai-shek's army.

Chinese armies generally depend on railways because of lack of transport permitting them to move freely away from railways. The Northerners apparently are concentrating along the Peking-Hankow Railway, which also is of great strategic value in a drive against the North.

Good for you, Al. That was clever. Where was Moses when the light went out? asks Joe Tachiki. Answer? In the dark.

Thanks for your letter, Joe. Yes, we hope you'll write us again. John Hoshiyama sends in this job: Mandy: Rastus, yo' all reminds me of one of dese flyin' machines, Rastus: 'Cause I see a high flyer, Mandy? Mandy: No, 'cause you ain't no good on earth.

Thanks for that one, John. We liked it very much. Now here's a riddle from Ichiro Kataoka: There was a girl in our town, Silk an' satin was her gown, Silk an' satin gold an' 'velvet, Guess her name, three times. Answer: Ann.

Giro Kataoka sends in this poem: A Swarm of Bees A swarm of bees in May, Is worth a load of hay; A swarm of bees in June, Is worth a silver spoon; A swarm of bees in July, Is not worth a fly.

Now here is a list of members who haven't told us their ages or given us the date of their birthdays. If your name is on this list, please don't forget to send us the required information: Irene Shizuye Imada, Riya Hikida, Asako Yamada, Lyntara Mihara, Shitoshi, (last name missing) of Ileton, Isamu Okada, Billy S. Hata, Shizuo Tamamura, Haruhiko Minamaga, Grace Takimoto, Fumio David Akashi, Kimiko Amano, Yoshiye Takata, Motoko Arimoto, Tomi Togaishi, Miye Kojaku, Helen Yamada, Amy Oishi, Ruth Tachihara, and Asako Yamada.

## THE WEATHER

Official Weather Forecast: Sunday: Fair and warmer. Light variable winds.

## Boys and Girls-- Join The Junior Club

HERE IS

## An Astounding Offer

### WE GIVE YOU AN EASTMAN

No. 2A 2 1/2x4 1/4 Roll Film Camera

### FREE!

ALL YOU'LL HAVE TO DO IS GET TWO NEW 2-MONTHS SUBSCRIPTIONS OR ONE NEW 4-MONTHS SUBSCRIPTION TO THE JAPANESE AMERICAN NEWS WHICH AMOUNTS TO \$4.00. Secure either one or two people to sign the coupons below, fill in your name and address, mail or bring in the coupons with \$4.00 to our circulation manager, and after verification the FAMOUS EASTMAN CAMERA is yours, absolutely free.

### HOW YOU CAN GET THIS CAMERA:

This offer is open to all members of the Junior Club. If you are not already a member, send us your names, addresses, ages and the dates of your birthdays and we will include you among our growing membership.

Circulation Manager The Japanese American News 650 Ellis Street, San Francisco, California.

Dear Sir: Please enter my order for a ( ) months subscription. I have paid \$\_\_\_\_\_ to member. Signed (By Subscriber) \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

Order taken by (Junior Club Member) \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

Circulation Manager The Japanese American News 650 Ellis Street, San Francisco, California.

Dear Sir: Please enter my order for a ( ) months subscription. I have paid \$\_\_\_\_\_ to member. Signed (By Subscriber) \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

Order taken by (Junior Club Member) \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

## CAT TALES



By Pusey